



Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto

| | |
|--|-----------------------------------|
| Abteilung/reparto | SA |
| Antragsteller/Richiedente | Pietro Nocia |
| Datum/data | 07.05.2024 |
| Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto | smaltimento legno come da offerta |
| Geschätzte Betrag/Importo stimato | 4707,64.- € |
| Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori | pronta |
| Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno | |
| Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione | |
| Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute | --- |
| Zuschlagsempfänger - aggiudicatario | Ecorott |
| Anlage/Allegati: | offerta allegata al protocollo |

Gehnemigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

.....
..
IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

.....P. Nocia.....
RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

VERFÜGT

DETERMINA

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

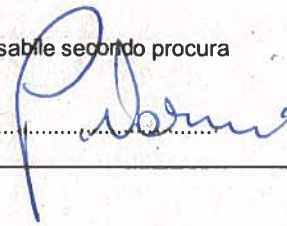
Datum.....

Data.....07.05.2024

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma.....P. Norcia.....

| | | | |
|---|---|------------|---------------------------|
|  | ASM Merano Stadtwerke Meran Per un ambiente migliore Für eine bessere Umwelt | Fax | Data/Datum: 10.10.2005 |
| | | | MODA04-04 |

| | |
|---|--|
| Dest. / Empfänger: Ditta Ecorot Srl, Zona artigianale 2, I - 39040 Aldino | Mittente / Absender: P.i. Casotti Massimiliano |
| c.a. / z.Hd. von: | Telefono / Telefon: .0471 88 61 00 |
| Fax n. 0471 88 68 68 | Pagine / Seiten: 1+ |
| Prot. n. | Data / Datum 22/12/2023 |
| Oggetto / Betreff: Ritiro rifiuti riciclabili per i mesi di gennaio 2024- giugno 2024 | |

Egredi Signori,

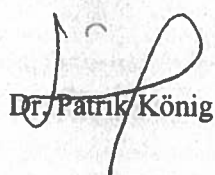
con riferimento alla Sua offerta del 13.12.2022, chiediamo la Sua disponibilità al ritiro e smaltimento (o recupero) del materiale proveniente dalla raccolta differenziata nel Comune di Merano e cioè

| | |
|---------------------------|------------------|
| Legno CER 200138 e 150103 | - 0,0661 euro/kg |
|---------------------------|------------------|

È altresì inteso che la ditta Ecorot presenti tutte le autorizzazioni necessarie al ritiro, trasporto, smaltimento/recupero dei suddetti codici cer inclusi tutti gli oneri e documenti per l' eventuale esportazione degli stessi.

Distinti saluti

il Direttore


 Dr. Patrick König

Nel caso Lei abbia ricevuto questo messaggio e non ne sia il destinatario, La preghiamo di distruggerlo immediatamente e di informarci cortesemente via e-mail al: info@asmmerano.it. ASM Merano spa tratta tutti i dati personali secondo i termini del Regolamento UE 2016/679 (GDPR). Tutte le informazioni contenute nel presente messaggio, compresi eventuali allegati, sono soggetti a riservatezza anche secondo i termini del Regolamento UE 2016/679 (GDPR). Informativa e diritti dell'interessato sono disponibili sul nostro sito web: www.asmmerano.it.

Sollten Sie diese Nachricht irrtümlicherweise erhalten haben und nicht der rechtmäßige Empfänger sein, bitten wir Sie, diese umgehend zu vernichten und uns unter folgender E-Mail-Adresse darüber zu informieren: info@swmeran.it. Die Stadtwerke Meran AG verarbeitet die personenbezogenen Daten im Sinne der EU Verordnung Nr. 679/2016 (DGPR). Alle in dieser Nachricht enthaltenen Informationen, einschließlich eventuelle Anhänge, unterliegen der Vertraulichkeit auch gemäß den Bestimmungen der EU-Verordnung Nr. 679/2016 (DGPR). Informationen und Rechte des Interessenten sind auf unserer Website www.swmeran.it verfügbar.